

# Ласкаво просимо до Німеччини - ваш шлях до роботи

У Німеччині питаннями, пов'язаними з темою пошуку роботи, займається агентство зайнятості

Agentur für Arbeit Pirna  
Seminarstraße 9  
01796 Pirna  
**Telefon:** 03501 791 555

Agentur für Arbeit Freital  
Dresdner Straße 107  
01705 Freital  
**Telefon:** 03501 791 555

Ви хочете зареєструватися як людина, що бажає знайти роботу?  
Бюро зайнятості пропонує вам безкоштовні планові консультації.

Тепер потрібно зробити це:

- ✓ Ви вже отримали посвідку на проживання відповідно до §24 AufenthG?
- ✓ Ви бажаєте влаштуватися на роботу?

Ви можете записатися на прийом тут: <https://web.arbeitsagentur.de/portal/terminvereinbarung/pc/agenturen/anliegenauswahl> або відсканувати QR-код.



**Будь ласка, введіть таку адресу:**

Mit \* gekennzeichnete Felder sind Pflichtfelder.

Ihre Adresse <sup>?</sup>

Straße*	Hausnummer*	
Musterstraße	1	
Postleitzahl*	Ort*	Land *
01796	Pirna	Deutschland

**Скористайтеся додатком: *Arbeitsuchendmeldung (Geflüchtete aus der Ukraine)***

Ihr Anliegen

Anliegen \*

Arbeitsuchendmeldung (Geflüchtete aus der Ukraine)

Arbeitslos melden – Ich möchte mich persönlich arbeitslos melden.

ⓘ Bitte beachten! Sie müssen sich spätestens am 1. Tag der Arbeitslosigkeit arbeitslos melden, damit keine finanziellen Nachteile entstehen. Kein Termin frei? Melden Sie sich persönlich in Ihrer Arbeitsagentur arbeitslos. Rechnen Sie mit Wartezeiten.

Arbeitsuchendmeldung (Geflüchtete aus der Ukraine)

ⓘ Have you already been to the immigration office and received a residence permit? Please take this appointment!

Identitätsprüfung - Ich habe mich bereits online oder telefonisch arbeitsuchend gemeldet.

ⓘ Ihre Arbeitslosmeldung muss spätestens am 1. Tag der Arbeitslosigkeit erfolgen. Ist Ihnen eine online Meldung nicht möglich, dann nutzen Sie bitte diese Terminvereinbarung oder sprechen Sie zu den Öffnungszeiten vor.

Sonstiges (außer Arbeitsuchend- und Arbeitslosmeldungen)

Будь ласка, візьміть з собою на прийом посвідку на проживання та паспорт. Також підготуйте своє резюме (однак це не є абсолютно необхідним). У разі мовного бар'єру візьміть із собою перекладача! Будь ласка, зверніть увагу на діючі вимоги до масок FFP2 у всій будівлі та чинні гігієнічні норми на місці.

Телефонний номер гарячої лінії, де наші співробітники будуть спілкуватися з вами українською та російською мовами: **0911-178-7915**

Наша інформаційна пропозиція українською мовами [www.arbeitsagentur.de/pirna](http://www.arbeitsagentur.de/pirna).

<b>Kundennummer:</b> номер клієнта:	<b>Org.-Zeichen:</b> (wird von Ihrer Agentur für Arbeit ausgefüllt) Знак організації: (заповнює ваше агентство зайнятості)
--	---

## Persönliche Daten

Персональні дані

## Persönliche Information

Персональна інформація

<b>Vorname:</b> Ім'я:	<b>Geburtsname:</b> Прізвище при народженні:
<b>Nachname:</b> Прізвище:	<b>Familienstand:</b> Сімейний стан:
<b>Geburtsdatum:</b> Дата народження:	<b>Nationalität:</b> Національність:
<b>Geburtsort:</b> Місце народження:	<b>Geschlecht:</b> Стать:

## Kontaktinformationen (derzeitiger Aufenthalt) – Daten zur Arbeitssuche in Deutschland

Контактна інформація (поточне місце проживання) – дані для пошуку роботи в Німеччині

<b>Straße und Hausnummer:</b> Вулиця та номер будинку:	<b>Land:</b> Країна:
<b>PLZ, Stadt:</b> Поштовий індекс і місто:	<b>E-Mail:</b>
<b>Mobil (мобільний телефон):</b>	
<b>Einreise (дата в'їзду):</b>	
<b>Ich suche:</b> <input type="checkbox"/> Arbeit <input type="checkbox"/> Ausbildungsstelle <b>Я шукаю:</b> <input type="checkbox"/> робоче місце <input type="checkbox"/> місце навчання	<b>als:</b> як: <b>ab:</b> з:
<b>Ich bin/werde arbeitslos seit/ab:</b> Я / буду безробітним / з:	<b>(Tag/Monat/Jahr)</b> (день / місяць / рік)
<b>Letzte Aktivität/ Sonstiges als:</b> Остання діяльність:	<b>von:</b> з:
<b>Ich habe studiert oder eine Ausbildung gemacht als:</b> Освіта:	<b>bis:</b> по: